CONTENTS

Acknowledgments ix

INTRODUCTION. PRACTICING PLURIVERSAL LITERACIES 3

Ellen Cushman, Romeo García, and Damián Baca

1. WINKING AT HIS READERS FROM THE GAPS: GUAMÁN POMA DE AYALA’S SILENT TEXTS 28

Rocío Quispe-Agnoli

2. GAINING INDIGENOUS GROUND IN A EUROPEAN MUSEUM? COLONIAL LOGICS AND DECOLONIAL POSSIBILITIES AT THE HUMBOLDT FORUM 48

Lisa King

3. DECOLONIZING BLACK AND INDIGENOUS DISPOSSESSION: INTERCULTURALITY, TRANSRHETORICITY, AND OTHERWISE RE-STORYING RACE 71

Rachel C. Jackson

4. COMPETING EPISTEMOLOGIES, CONTESTED MODERNITIES: HU SHI IN CHINESE RHETORICAL STUDIES 93

Xiaoye You
5. BEYOND A NATIVE CLEARING: TRANSLANGUAGING AND DECOLONIAL POTENTIAL AT THE AMERICAN COLONIAL SCHOOLHOUSE

Florianne Jimenez

6. WHEN I RUN, I'M NOT “HALF,” I'M DINÉ: THE PLURIVERSE IN CONNECTEDNESS OF MOVEMENT

Kelsey Dayle John

7. THE LANGUAGE OF IMITATION: A PEDAGOGY OF REPRESENTATIONS

Resa Crane Bizzaro and Patrick Bizzaro

8. CROSS-BORDER COLLABORATIONS FOR PEACE: WRITING FROM A COMMON HEART

Kate Vieira

9. CONFLICTS WITHIN THE GLOBAL SOUTH AND SOUTHERN EPISTEMOLOGIES: A SOUTH AFRICAN CASE STUDY OF LANGUAGE AND DOMESTIC WORK

Anna Kaiper-Marquez and Sinfree B. Makoni

10. FULFILLING ALLAH’S TRUST: RHETORICS OF AMANAH AS A FOUNDATION FOR SOCIAL CHANGE

Tamara Issak and Lana Oweidat

11. SEMICOLONIAL VISCERALITY: GHARBZADEGI AND THE GEOPOLITICS OF SENSING

Maryam Ahmadi
12. I IS FOR ISLA: (PRE/AP)POSITIONING THE DECOLONIAL RHETORICS OF FILIPINOS ON GUÅHAN

209

Tabitha Espina

13. LESSONS FOR LOSING

227

Mary Louise Pratt

Contributors

237

Index

241